

Časový přehled díla Pána Abdrushina

Vydáno za Jeho pozemského života

- 1923
 - Listy Grálu - Soubor přednášek - Řada I - 1. sešit
Gralsblätter - Gesammelte Vorträge - Serie I - Heft 1
 - Co hledáte?
Was sucht Ihr?
 - Žijte!
Lebet!
 - Velké tajemství.
Das große Geheimnis.
 - Vykoupení.
Erlösung.
 - Svatý Grál.
Der heilige Gral.
 - Listy Grálu - Soubor přednášek - Řada I - 2. sešit
Gralsblätter - Gesammelte Vorträge - Serie I - Heft 2
 - Zodpovědnost.
Verantwortung!
 - Osud.
Schicksal.
 - Stvoření člověka.
Die Erschaffung des Menschen.
 - Člověk ve stvoření.

Der Mensch in der Schöpfung!

- Dědičný hřích.
Erbsünde.
 - Syn Boží a Syn Člověka.
Gottessohn und Menschensohn.
 - Bůh.
Gott!
 - Vnitřní hlas.
Die innere Stimme.
 - Odpovědi na otázky.
Fragenbeantwortung.
 - (Náboženství lásky.)
(Die Religion der Liebe.)
- 1924
 - Listy Grálu - Soubor přednášek - Řada I - 3. sešit
Gralsblätter - Gesammelte Vorträge - Serie I - Heft 3
 - Vykupitel.
Der Erlöser.
 - Tajemství zrození.
Das Geheimnis der Geburt.
 - Lze raditi k okultnímu školení?
Ist okkulte Schulung anzuraten?
 - Spiritismus.
Spiritismus.
 - Připoutaný k zemi.
Erdegebunden.
 - Je pohlavní zdrženlivost nutna a lze k ní raditi?
Ist sexuelle Enthaltbarkeit notwendig oder anzuraten?
 - Odpovědi na otázky.
Fragenbeantwortung.

- Neposkvrněné početí.
Unbefleckte Empfängnis.
- Převertaty.
Umwälzungen.
- Dobré skutky ze ctižádosti.
Wohltaten aus Ehrsucht.
- Zodpovědnost soudců.
Verantwortung der Richter.
- Nevěřící kazatelé.
Ungläubige Prediger.
- Listy Grálu - Soubor přednášek - Řada I - 4. sešit
Gralblätter - Gesammelte Vorträge - Serie I - Heft 4
 - Poslední soud.
Das jüngste Gericht.
 - Boj.
Der Kampf.
 - Myšlenkové formy.
Gedankenformen.
 - Mravnost.
Sittlichkeit.
 - Manželství.
Die Ehe.
 - Modlitba.
Das Gebet.
 - Odpovědi na otázky.
Fragenbeantwortung.
 - Léčení.
Heilungen.
 - Řád Grálu.
Der Orden: Der Gral.

- Listy Grálu - Soubor přednášek - Řada I - 5. sešit
Gralsblätter - Gesammelte Vorträge - Serie I - Heft 5
 - Člověk a jeho svobodná vůle.
Der Mensch und sein freier Wille.
 - Moderní duchověda.
Moderne Geisteswissenschaft.
 - Nesprávné cesty.
Falsche Wege.
 - Odpovědi na otázky.
Fragenbeantwortung.
 - Dětskost Boží.
Gotteskindschaft.
 - „Panna“ Maria ve zvěstování.
„Jungfrau“ Maria in der Verheißung.
 - Konfirmace.
Die Konfirmation.
- Listy Grálu - Soubor přednášek - Řada I - 6. sešit
Gralsblätter - Gesammelte Vorträge - Serie I - Heft 6
 - Uvalte na něho všechnu vinu.
Werfet auf ihn alle Schuld.
 - Dříve než byl Abraham, jsem já.
Ehe denn Abraham ward, bin ich.
 - Zločin hypnózy.
Das Verbrechen der Hypnose.
 - Astrologie.
Astrologie.
 - Symbolika v lidském osudu.
Symbolik im Menschenschicksal.
 - Víra.
Glaube.
 - Pozemské statky.

Irdische Güter.

- Smrt.

Der Tod.

- Zázrak.

Wunder.

- Křest.

Die Taufe.

- Odpovědi na otázky.

Fragenbeantwortung.

- Přiblížení se k řádu.

Ordens-Annäherung.

- 1926

- Listy Grálu - Soubor přednášek - Řada I - 7. sešit
Gralsblätter - Gesammelte Vorträge - Serie I - Heft 7

- Svätý Grál!

Der Heilige Gral!

- Tajemství Lucifera.

Das Geheimnis Lucifer.

- Oblasti temnoty a zavržení.

Die Regionen des Dunkels und die Verdammnis.

- Oblasti Světla a ráj.

Die Regionen des Lichtes und das Paradies.

- Světové dění.

Weltgeschehen.

- Rozdíl v původu mezi člověkem a zvířetem.

Der Unterschied im Ursprung zwischen

Mensch und Tier.

- Odpovědi na otázky.

Fragenbeantwortung.

- Věda a lidstvo.

Wissenschaft und Menschheit.

- Boží lidé.
Gottmenschen.
- (Listy Grálu.)
(Gralsblätter.)
- (Teosofové.)
(Theosophen.)
- Ve Světle Pravdy - Nové Poselství Grálu
Im Lichte der Wahrheit - Neue Gralsbotschaft
 - Předmluva.
Vorwort.
 - Co hledáte?
Was sucht Ihr?
 - Zodpovědnost.
Verantwortung.
 - Osud.
Schicksal.
 - Stvoření člověka.
Die Erschaffung des Menschen.
 - Člověk ve stvoření.
Der Mensch in der Schöpfung.
 - Dědičný hřích.
Erbsünde.
 - Syn Boží a Syn Člověka.
Gottessohn und Menschensohn.
 - Bůh.
Gott.
 - Vnitřní hlas.
Die innere Stimme.
 - Náboženství lásky.
Die Religion der Liebe.
 - Vykupitel.

Der Erlöser.

- Tajemství zrození.
Das Geheimnis der Geburt.
- Lze doporučit okultní školení?
Ist okkulte Schulung anzuraten?
- Spiritismus.
Spiritismus.
- Připoutaný k zemi.
Erdegebunden.
- Je pohlavní zdrženlivost nutná nebo ji lze doporučit?
Ist sexuelle Enthaltbarkeit notwendig oder anzuraten?
- Poslední soud.
Das jüngste Gericht.
- Boj.
Der Kampf.
- Myšlenkové formy.
Gedankenformen.
- Mravnost.
Sittlichkeit.
- Manželství.
Die Ehe.
- Modlitba.
Das Gebet.
- Člověk a jeho svobodná vůle.
Der Mensch und sein freier Wille.
- Moderní duchověda.
Moderne Geisteswissenschaft.
- Falešné cesty.
Falsche Wege.

- Uvalte na něho všechnu vinu.
[Werfet auf ihn alle Schuld.](#)
- Zločin hypnózy.
[Das Verbrechen der Hypnose.](#)
- Astrologie.
[Astrologie.](#)
- Symbolika v lidském osudu.
[Symbolik im Menschenschicksal.](#)
- Víra.
[Glaube.](#)
- Pozemský majetek.
[Irdische Güter.](#)
- Smrt.
[Der Tod.](#)
- Zázrak.
[Wunder.](#)
- Křest.
[Die Taufe.](#)
- Svatý Grál!
[Der Heilige Gral!](#)
- Tajemství Lucifera.
[Das Geheimnis Lucifer.](#)
- Oblasti temnoty a zavržení.
[Die Regionen des Dunkels und die Verdammnis.](#)
- Oblasti Světla a ráj.
[Die Regionen des Lichtes und das Paradies.](#)
- Světové dění.
[Weltgeschehen.](#)
- Rozdíl v původu mezi člověkem a zvířetem.
[Der Unterschied im Ursprung zwischen Mensch und Tier.](#)

- Odloučení mezi lidstvem a vědou.
Die Trennung zwischen Menschheit und Wissenschaft.
- Duch.
Geist.
- Vývoj stvoření.
Schöpfungsentwicklung.
- Listy Grálu - Nové Poselství Grálu - Řada II - Sešit 1-2
Gralsblätter - Neue Gralsbotschaft - Serie II - Heft 1-2
 - Já jsem Pán, tvůj Bůh!
Ich bin der Herr, Dein Gott!
 - Neposkvrněné početí a narození Syna Božího.
Die unbefleckte Empfängnis und Geburt des Gottessohnes.
 - Smrt Syna Božího na kříži a poslední večeře.
Der Kreuzestod des Gottessohnes und das Abendmahl.
 - Vzkříšení pozemského těla Kristova.
Auferstehung des irdischen Körpers Christi.
 - Lidské smýšlení a Boží vůle v zákoně vzájemného působení.
Menschensinn und Gotteswille im Gesetz der Wechselwirkung.
 - Syn Člověka.
Der Menschensohn.
- 1927
 - Listy Grálu - Nové Poselství Grálu - Řada II - Sešit 3-5
Gralsblätter - Neue Gralsbotschaft - Serie II - Heft 3-5

- Omyly.
Irrungen.
- Pohlavní síla ve svém významu k duchovnímu vzestupu.
Die Sexualkraft in ihrer Bedeutung zum geistigen Aufstiege.
- Já jsem vzkříšení a život. Nikdo nepřichází k Otci, jedině skrze mne.
„Ich bin die Auferstehung und das Leben, niemand kommt zum Vater, denn durch mich!“
- Co dnes odděluje tak mnoho lidí od Světla?
Was trennt so viele Menschen heute von dem Licht?
- Výkřik po vůdci.
Der Schrei nach dem Führer.
- Velká kometa.
Der große Komet.
- Hrubohmotnost, jemnohmotnost, vyzařování, prostor a čas.
Grobstofflichkeit, Feinstofflichkeit, Strahlungen, Raum und Zeit.
- Omyl jasnovidnosti!
Der Irrtum des Hellsehens!
- Žijte přítomností.
Lebet der Gegenwart.
- Odpovědi na otázky:
Fragenbeantwortungen.
 - Okultní školení, masitá nebo rostlinná strava.
Okkulte Schulung, Fleischkost oder Pflanzenkost.

- Léčivý magnetismus.
Heilmagnetismus.
- Může být stáří překážkou k duchovnímu vzestupu?
Bildet Alter ein Hemmnis zu geistigem Aufstiege?
- Kdo je Syn Člověka?
Wer ist der Menschensohn?
- Abdruschin.
Abdruschin.
- Lidské smýšlení a Boží vůle.
Menschensinn und Gotteswille.
- Sociální a politické úvahy.
Soziale und politische Betrachtungen.
- Umění dechu.
Die Kunst des Atmens.
- Návštěva kostela.
Der Kirchenbesuch.
- Různé.
Verschiedenes.
 - (Dar a prostředník.)
 - (Upadnutí do starých chyb.)
 - (Znak nakladatelství.)
 - (Výraz „Grál“.)
 - (Má Abdrushin protivníky?)
 - (Jaké školení měl Abdrushin?)
- Volání - Spis pro všechno pokročilé vědění - Sešit 1-2
Der Ruf - Schrift für alles fortschrittliche Wissen -
Heft 1-2
 - „Volání“.
 - „Der Ruf“.

- Bylo jednou ...!
Es war einmal ...!
- Odpovědi na otázky:
Abdruschins Fragenbeantwortungen.
 - Smrt na kříži.
Kreuzestod.
 - Zjevení Janovo.
Offenbarung Johannes.
 - Buddhismus.
Buddhismus.
 - Dětskost Boží.
Gotteskindschaft.
 - Katastrofy.
Katastrophen.
 - Bázlíví věřící.
Furchtsame Gläubige.
- Volání - Spis pro všechno pokročilé vědění - Sešit 3-4
Der Ruf - Schrift für alles fortschrittliche Wissen -
Heft 3-4
 - Otče, odpusť jim, neboť nevědí, co činí!
Vater, vergib ihnen; denn sie wissen nicht, was
sie tun!
 - Odpovědi na otázky:
Abdruschins Fragenbeantwortungen.
 - Záhada z Konnersreuthu.
Das Rätsel von Konnersreuth.
 - Lotr na kříži.
Der Schächer am Kreuze.
 - Měnicí se pohlaví při znovuzrození.
Wechselndes Geschlecht bei
Wiederinkarnierungen.

- 1927-1928
 - Volání - Spis pro všechno pokročilé vědění - Sešit 5-7
Der Ruf - Schrift für alles fortschrittliche Wissen -
Heft 5-7
 - Vánoce!
 - Odpovědi na otázky:
Abdruschins Fragenbeantwortungen.
 - Budou zodpovězeny všechny otázky?
Kommen alle Fragen zur Beantwortung?
 - Byl Kristus vegetarián?
War Christus ein Vegetarier?
 - Vlastní stvoření a hmotný svět.
Eigentliche Schöpfung und stoffliche Welt.
 - V jakém vztahu je mystik vůči okultistům
a spiritistům?
Wie steht ein Mystiker im Verhältnis zu
den Okkultisten und Spiritisten?
 - Je Abdrushin protivníkem astrologie?
Ist Abdruschin Gegner der Astrologie?
 - Má Abdruschin přednášky i v jiných
městech?
Hält Abdruschin Vorträge in anderen
Städten?
 - Příklad Konnersreuth.
Der Fall Konnersreuth.
 - Co je energie? Co je tíže?
Was ist Energie? Und was ist
Schwerkraft?
 - Poznání inkarnací z fotografií.
Erkennung der Inkarnation aus

Fotografien.

- Je Abdruschin věštec?
Ist Abdruschin ein Seher?
- Kdo byla duše záhady z Konnersreuthu?
Wer war die Seele des Rätsels von Konnersreuth?
- Může být vyléčen člověk posedlý démonem?
Kann ein vom Dämon besessener Mensch geheilt werden?
- Kristus a reinkarnace.
Christus und die Wiederinkarnierung.
- Oznámení nakladatelství.
Mitteilungen des Verlages.
- 1928
 - Volání - Spis pro všechno pokročilé vědění - Sešit 8-9
Der Ruf - Schrift für alles fortschrittliche Wissen - Heft 8-9
 - Bohové - Olymp - Valhalla.
Götter - Olymp - Walhall.
 - Povolání.
Berufen!
 - Lidský tvor.
Kreatur Mensch.
 - Odpovědi na otázky:
Abdruschins Fragenbeantwortungen.
 - (Shrnutí otázek blízkých obsahem.)
 - Přitažlivost stejnorodého.
Anziehung der Gleichart.
 - Spiritisté.
Spiritisten.

- Zkoumání kyvadlem.
Pendeln.
- Lorber.
Lorber.
- Zkušební kámen okultismu.
Prüfstein für Okkultismus.
- Souboj.
Vom Duell.
- Krišnamurti.
Krishnamurti.
- Spoluutrpením vědoucí.
Durch Mitleid wissend.
- „Svatý kříž“.
Das „Heilige Kreuz“.
 - (Znovuzrození a náboženské vyznání).
 - (Světový učitel).
- (Sekty a jejich působení).
- Volání - Spis pro všechno pokročilé vědění - Sešit 10-12
Der Ruf - Schrift für alles fortschrittliche Wissen - Heft 10-12
 - Vylití Ducha Svatého.
Ausgießung des Heiligen Geistes!
 - Co má člověk dělat, aby mohl vejít do říše Boží?
Was hat der Mensch zu tun, um eingehen zu können in das Gottesreich.
 - Boj v přírodě.
Der Kampf in der Natur.
 - Pohlaví.
Geschlecht.

- Poslední slovo!
Ein letztes Wort!
- Odpovědi na otázky:
Abdruschins Fragenbeantwortungen.
 - Buddha.
Buddha.
 - Uctívání svatých.
Anrufung von Heiligen.
 - Vztah Poselství Grálu k jiným naukám.
Das Verhältnis der Gralsbotschaft zu anderen Lehren.
 - Kde se nachází temno?
Wo liegt das Dunkel?
 - Poselství grálu a Židé.
Gralsbotschaft und Juden.
 - Syn člověka jako soudce.
Menschensohn als Richter.
 - Co je Pravda?
Was ist Wahrheit?
 - Jak to bylo před stvořením?
Wie war es vor der Schöpfung?
- Všelicos pozoruhodné.
Allerlei Bemerkenswertes.
 - (Zkoumání Slova).
 - (Redaktoři denního tisku).
- Závěrečné prohlášení.
Schluss-Erklärung.
- Pohádkové podání.
Märchen-Überlieferung.
- Ztracená cesta.
Der verlorene Weg.

- 1929
 - Volání - Spis pro všechno pokročilé vědění - Sešit 13
Der Ruf - Schrift für alles fortschrittliche Wissen -
Heft 13
 - Velká bolest jde všemi zeměmi!
Es geht ein großes Wehe über alle Lande!
 - V říši démonů a fantomů.
Im Reiche der Dämonen und Phantome.
 - Druhy jasnovidnosti.
Arten des Hellsehens.
 - Cizinec.
Der Fremdling.
 - Odpovědi na otázky:
Frage-Beantwortungen von Abdruschin.
 - Světlem povolání.
Der vom Licht Berufene.
 - Služba Grálu.
Gralsdienst.
 - Antroposofie.
Antroposophie.
 - Odpověď na útoky.
Antwort auf Anfeindungen.
 - Nepěkné myšlenky.
Unschöne Gedanken.
 - Proč mnozí v Poselství Grálu nic
nenalézají?
Warum finden Viele nichts in der
Gralsbotschaft?
 - Trestá Bůh?
Straft Gott?
 - Duch a duše.

- Geist und Seele.
- Kdo jsou pomlouvači?
Was sind Verleumder?
- Abdruschinovo stanovisko ke stávajícím společnostem.
Abdruschins Stellungnahme zu bestehenden Vereinigungen.
- Veřejné přednášky.
Öffentliche Vorträge.
- Pozemsky praktické rady.
Irdisch-praktische Ratschläge.
- Poselství Grálu rozbíjí sekty.
Gralsbotschaft sprengt Sekten.
- Co je vážné hledání?
Was ist ernstes Suchen?
 - Lékařské oddělení. - Výzkum rakoviny.
Medizinische Abteilung. - Krebsforschung.
- Desatero Božích přikázání a Otčenáš
Die zehn Gebote Gottes und das Vaterunser - 1929
 - Motto.
Motto.
 - První přikázání.
Das erste Gebot.
 - Druhé přikázání.
Das zweite Gebot.
 - Třetí přikázání.
Das dritte Gebot.
 - Čtvrté přikázání.
Das vierte Gebot.
 - Páté přikázání.
Das fünfte Gebot.

- Šesté přikázání.
Das sechste Gebot.
 - Sedmé přikázání.
Das siebente Gebot.
 - Osmé přikázání.
Das achte Gebot.
 - Deváté přikázání.
Das neunte Gebot.
 - Desáté přikázání.
Das zehnte Gebot.
 - Otčenáš.
Das Vaterunser.
- 1930
 - Listy Grálu - Nové Poselství Grálu - Řada II - Sešit 6-7
Gralsblätter - Neue Gralsbotschaft - Serie II - Heft 6-7
 - Uctívání Boha.
Gottanbetung.
 - Právo dítěte k rodičům.
Das Recht des Kindes an die Eltern.
 - Ideální lidé.
Ideale Menschen.
 - Vidíš třísku v oku bratra svého a trámu v oku svém nedbáš.
Du siehst den Splitter in Deines Bruders Auge und achtest nicht des Balkens in Deinem Auge.
 - Antikrist.
Der Antichrist.
 - Kříž Svatého Grálu.
Das Kreuz des Heiligen Grales.
- 1931

- Ve Světle Pravdy - Poselství Grálu - Velké vydání
Im Lichte der Wahrheit - Gralsbotschaft - Grosse Ausgabe
 - Motto.
Motto.
 - Předmluva.
Vorwort.
 - 1. Co hledáte?
1. Was sucht Ihr?
 - 2. Probud'te se!
2. Erwachtet!
 - 3. Mlčení.
3. Das Schweigen.
 - 4. Vzestup.
4. Aufstieg.
 - 5. Zodpovědnost.
5. Verantwortung.
 - 6. Osud.
6. Schicksal.
 - 7. Stvoření člověka.
7. Die Erschaffung des Menschen.
 - 8. Člověk ve stvoření.
8. Der Mensch in der Schöpfung.
 - 9. Dědičný hřích.
9. Erbsünde.
 - 10. Syn Boží a Syn Člověka.
10. Gottessohn und Menschensohn.
 - 11. Bůh.
11. Gott.
 - 12. Vnitřní hlas.
12. Die innere Stimme.

- 13. Náboženství lásky.
13. Die Religion der Liebe.
- 14. Vykupitel.
14. Der Erlöser.
- 15. Tajemství zrození.
15. Das Geheimnis der Geburt.
- 16. Lze doporučit okultní školení?
16. Ist okkulte Schulung anzuraten?
- 17. Spiritismus.
17. Spiritismus.
- 18. Připoutaný k zemi.
18. Erdgebunden.
- 19. Je pohlavní zdrženlivost nutná nebo ji lze doporučit?
19. Ist geschlechtliche Enthaltsamkeit notwendig oder anzuraten?
- 20. Poslední soud.
20. Das jüngste Gericht.
- 21. Boj.
21. Der Kampf.
- 22. Myšlenkové formy.
22. Gedankenformen.
- 23. Mravnost.
23. Sittlichkeit.
- 24. Bdi a modli se!
24. Wache und bete!
- 25. Manželství.
25. Die Ehe.
- 26. Právo dítěte k rodičům.
26. Das Recht des Kindes an die Eltern.
- 27. Modlitba.

- 27. Das Gebet.
- 28. Otčenáš.
28. Das Vater Unser.
- 29. Uctívání Boha.
29. Gottanbetung.
- 30. Člověk a jeho svobodná vůle.
30. Der Mensch und sein freier Wille.
- 31. Moderní duchověda.
31. Moderne Geisteswissenschaft.
- 32. Falešné cesty.
32. Falsche Wege.
- 33. Ideální lidé.
33. Ideale Menschen.
- 34. Uvalte na něho všechnu vinu.
34. Werfet auf ihn alle Schuld.
- 35. Zločin hypnózy.
35. Das Verbrechen der Hypnose.
- 36. Astrologie.
36. Astrologie.
- 37. Symbolika v lidském osudu.
37. Symbolik im Menschenschicksal.
- 38. Víra.
38. Glaube.
- 39. Pozemský majetek.
39. Irdische Güter.
- 40. Smrt.
40. Der Tod.
- 41. Zesnulý.
41. Abgeschieden.
- 42. Zázrak.
42. Wunder.

- 43. Křest.
43. Die Taufe.
- 44. Svatý Grál.
44. Der Heilige Gral.
- 45. Tajemství Lucifera.
45. Das Geheimnis Luzifer.
- 46. Oblasti temnoty a zavržení.
46. Die Regionen des Dunkels und die Verdammnis.
- 47. Oblasti Světla a ráj.
47. Die Regionen des Lichtes und das Paradies.
- 48. Světové dění.
48. Weltgeschehen.
- 49. Rozdíl v původu mezi člověkem a zvířetem.
49. Der Unterschied im Ursprung zwischen Mensch und Tier.
- 50. Odloučení mezi lidstvem a vědou.
50. Die Trennung zwischen Menschheit und Wissenschaft.
- 51. Duch.
51. Geist.
- 52. Vývoj stvoření.
52. Schöpfungsentwicklung.
- 53. Já jsem Pán, tvůj Bůh!
53. Ich bin der Herr, Dein Gott!
- 54. Neposkrvněné početí a narození Syna Božího.
54. Die unbefleckte Empfängnis und Geburt des Gottessohnes.
- 55. Smrt Syna Božího na kříži a poslední večeře.
55. Der Kreuzestod des Gottessohnes und das

Abendmahl.

- 56. Sestup z kříže.
56. „Steige herab vom Kreuze.“
- 57. To je mé tělo! To je má krev!
57. Das ist mein Fleisch! Das ist mein Blut!
- 58. Vzkříšení pozemského těla Kristova.
58. Auferstehung des irdischen Körpers Christi.
- 59. Lidské smýšlení a Boží vůle v zákoně vzájemného působení.
59. Menschensinn und Gotteswille im Gesetz der Wechselwirkung.
- 60. Syn Člověka.
60. Der Menschensohn.
- 61. Omyly.
61. Irrungen.
- 62. Pohlavní síla ve svém významu k duchovnímu vzestupu.
62. Die Sexualkraft in ihrer Bedeutung zum geistigen Aufstiege.
- 63. Já jsem vzkříšení a život. Nikdo nepřichází k Otci, jedině skrze mne!
63. „Ich bin die Auferstehung und das Leben, niemand kommt zum Vater, denn durch mich!“
- 64. Co dnes odděluje tak mnoho lidí od Světla?
64. Was trennt so viele Menschen heute von dem Licht?
- 65. Výkřik po vůdci.
65. Der Schrei nach dem Führer.
- 66. Hrubohmotnost, jemnohmotnost, vyzarování, prostor a čas.
66. Grobstofflichkeit, Feinstofflichkeit,

Strahlungen, Raum und Zeit.

- 67. Omyl jasnovidnosti.
67. Der Irrtum des Hellsehens.
- 68. Druhy jasnovidnosti.
68. Arten des Hellsehens.
- 69. V říši démonů a fantomů.
69. Im Reiche der Dämonen und Phantome.
- 70. Okultní školení, masitá nebo rostlinná strava.
70. Okkulte Schulung, Fleischkost oder Pflanzenkost.
- 71. Léčivý magnetismus.
71. Heilmagnetismus.
- 72. Žijte přítomností!
72. Lebet der Gegenwart!
- 73. Velká kometa.
73. Der große Komet.
- 74. Co má člověk dělat, aby mohl vejít do říše Boží?
74. Was hat der Mensch zu tun, um eingehen zu können in das Gottesreich?
- 75. Vidiš třísku v oku bratra svého a trámu v oku svém nedbáš.
75. Du siehst den Splitter in Deines Bruders Auge und achtest nicht des Balkens in Deinem Auge.
- 76. Boj v přírodě.
76. Der Kampf in der Natur.
- 77. Vylití Ducha Svatého.
77. Ausgießung des Heiligen Geistes.
- 78. Pohlaví.

- 78. Geschlecht.
- 79. Může být stáří překážkou k duchovnímu vzestupu?
79. Kann Alter ein Hemmnis zu geistigem Aufstieg bilden?
- 80. Bylo jednou ...!
80. Es war einmal ...!
- 81. Otče, odpusť jim, neboť nevědí, co činí!
81. Vater, vergib ihnen; denn sie wissen nicht, was sie tun!
- 82. Bohové – Olymp – Walhalla.
82. Götter – Olymp – Walhall.
- 83. Povolání.
83. Berufen.
- 84. Lidský tvor.
84. Kreatur Mensch.
- 85. A tisíc let jest jako jeden den!
85. Und tausend Jahre sind wie ein Tag!
- 86. Cit.
86. Empfindung.
- 87. Světový učitel.
87. Der Weltenlehrer.
- 88. Cizinec.
88. Der Fremdling.
- 89. Poslední slovo.
89. Ein letztes Wort!
- 90. Antikrist.
90. Der Antichrist.
- 91. A vyplnilo se ...!
91. Und es erfüllte sich ...!
- Závěrečné slovo.

Schlußwort.

▪ Dodatek.

Anhang.

• Desatero Božích přikázání.

Die zehn Gebote Gottes.

- První přikázání.
Das erste Gebot.
- Druhé přikázání.
Das zweite Gebot.
- Třetí přikázání.
Das dritte Gebot.
- Čtvrté přikázání.
Das vierte Gebot.
- Páté přikázání.
Das fünfte Gebot.
- Šesté přikázání.
Das sechste Gebot.
- Sedmé přikázání.
Das siebente Gebot.
- Osmé přikázání.
Das achte Gebot.
- Deváté přikázání.
Das neunte Gebot.
- Desáté přikázání.
Das zehnte Gebot.

• Život.

Das Leben.

• 1931-1934

○ Přednášky

Vorträge

- 1. V zemi soumraku.

1. Im Lande der Dämmerung.
- 2. Jitro vzkříšení.
2. Auferstehungsmorgen!
- 3. Hloubal.
3. Grübler.
- 4. Dobrovolní mučedníci, náboženští fanatikové.
4. Freiwillige Märtyrer, Religiöse Fanatiker.
- 5. Sluhové Boží.
5. Gottesdiener.
- 6. Instinkt zvířat.
6. Instinkt der Tiere.
- 7. Polibek přátelství.
7. Der Freundschaftskuss.
- 8. Žena pozdějšího stvoření.
8. Das Weib der Nachschöpfung.
- 9. Zkřivený nástroj.
9. Das verbogene Werkzeug.
- 10. Všechno mrtvé ve stvoření má býti vzkříšeno, aby se soudilo.
10. Es soll erwecket werden alles Tote in der Schöpfung, damit es sich richte!
- 11. Dítě.
11. Das Kind.
- 12. Úkol lidského žentství.
12. Die Aufgabe der Menschen-Weiblichkeit.
- 13. Říše tisíce let.
13. Das Reich der tausend Jahre.
- 14. Bílý rytíř.
14. Der weisse Ritter.
- 15. Ježíš a Imanuel.

-
- 15. Jesus und Imanuel.
 - 16. Vánoce.
 - 16. Weihnachten!
 - 17. Všudypřítomnost.
 - 17. Allgegenwart!
 - 18. Kristus řekl ...
 - 18. Christus sprach ...!
 - 19. Oddanost.
 - 19. Ergebenheit.
 - 20. Jemnohmotné trnité křoví.
 - 20. Feinstoffliches Dornengestrüpp.
 - 21. Lenost ducha.
 - 21. Trägheit des Geistes.
 - 22. Pohyb zákonem stvoření.
 - 22. Schöpfungsgesetz „Bewegung“.
 - 23. Pozemské tělo.
 - 23. Der Erdenkörper.
 - 24. Temperament.
 - 24. Das Temperament.
 - 25. Svaté Slovo.
 - 25. Das heilige Wort.
 - 26. Hleď, člověče, jak máš putovati stvořením, aby osudové nitky podpořily tvůj vývoj a nebrzdily jej!
 - 26. Siehe, Mensch, wie Du zu wandeln hast durch diese Schöpfung, damit nicht Schicksalsfäden Deinen Aufstieg hemmen, sondern fördern!
 - 27. Vánoce 1932.
 - 27. Weihnachten 1932.
 - 28. 30. prosinec 1932.

- 28. Am 30. Dezember 1932.
- 29. Kastovnictví, společenský řád.
29. Kastengeist, Gesellschaftswesen.
- 30. Povinnost a věrnost.
30. Pflicht und Treue.
- 31. Usilujte o přesvědčení.
31. Strebet nach Überzeugung!
- Krása národů. - 1933
Schönheit der Völker. - 1933
- 32. Krása národů.
32. Schönheit der Völker.
- 33. Budiž Světlo.
33. Es werde Licht!
- 34. Člověče, jaký »jsi«.
34. Wie »bist« Du, Mensch!
- 35. Velký pátek 1933.
35. Karfreitag 1933.
- 36. Velikonoce 1933.
36. Ostern 1933.
- 37. Na hrubohmotné hranici.
37. An der grobstofflichen Grenze.
- 38. Pozemský člověk před svým Bohem.
38. Der Erdmensch vor seinem Gott.
- 39. Poznávání Boha.
39. Das Gotterkennen.
- 40. Bytostné.
40. Das Wesenhafte.
- 41. Kdo nyní nechce znáti moje Slovo kvůli něčemu jinému, toho nebudu já znát v hodině jeho nouze!
41. Wer nun mein Wort nicht kennen will um

eines anderen willen, den werde ich nicht
kennen in der Stunde seiner Not!

- 42. Malí bytostní.
42. Die kleinen Wesenhaften.
- 43. V hrubohmotné dílně bytostných.
43. In der grobstofflichen Werkstatt der
Wesenhaften.
- 44. Duše putuje ...
44. Eine Seele wandert ...
- 45. Žena a muž.
45. Weib und Mann.
- 46. Pokřivené duše.
46. Verbogene Seelen.
- 47. Duchovní vůdce člověka.
47. Der geistige Führer des Menschen.
- 48. Světlé nitky nad vámi.
48. Lichtfäden über Euch!
- 49. Výstražně letí znění vánočních zvonů
vesmírem!
49. Weihnachtsklänge schwingen mahnend
durch das All.
- 50. Prákrálovna.
50. Die Urkönigin.
- 51. Koloběh záření.
51. Der Kreislauf der Strahlungen.
- 52. Straňte se farizeů.
52. Meidet die Pharisäer!
- 53. Posedlí.
53. Besessen.
- 54. Proste a bude vám dáno.
54. Bittet, so wird Euch gegeben.

- 55. Dík.
55. Dank.
 - 56. Já posílám vás!
56. Ich sende Euch!
 - 57. Velikonoce 1934.
57. Ostern 1934.
 - 58. A když se lidstvo zeptá ...
58. Und wenn die Menschheit fragt ...
 - 59. Zklamání.
59. Enttäuschungen.
- 1934
 - Doznívání k Poselství Grálu - Díl I
Nachklänge zur Gralsbotschaft - Band I
 - Motto.
Motto.
 - 1. Svaté Slovo.
1. Das heilige Wort.
 - 2. V zemi soumraku.
2. Im Lande der Dämmerung.
 - 3. Jitro vzkříšení!
3. Auferstehungsmorgen!
 - 4. Hloubal.
4. Grübler.
 - 5. Dobrovolní mučedníci, náboženští fanatikové.
5. Freiwillige Märtyrer, Religiöse Fanatiker.
 - 6. Služebníci Boží.
6. Gottesdiener.
 - 7. Instinkt zvířat.
7. Instinkt der Tiere.
 - 8. Přátelský polibek.

-
- 8. Der Freundschaftskuss.
 - 9. Žena pozdějšího stvoření.
9. Das Weib der Nachschöpfung.
 - 10. Zkřivený nástroj.
10. Das verbogene Werkzeug.
 - 11. Všechno mrtvé ve stvoření má být vzkříšeno,
aby se soudilo!
11. Es soll erwecket werden alles Tote in der
Schöpfung, damit es sich richte!
 - 12. Dítě.
12. Das Kind.
 - 13. Úkol lidského ženství.
13. Die Aufgabe der Menschenweiblichkeit.
 - 14. Říše tisíce let.
14. Das Reich der tausend Jahre.
 - 15. Nutné vyrovnání.
15. Der notwendige Ausgleich.
 - 16. Ježíš a Imanuel.
16. Jesus und Imanuel.
 - 17. Vánoce!
17. Weihnachten!
 - 18. Všudypřítomnost!
18. Allgegenwart!
 - 19. Kristus řekl ...!
19. Christus sprach ...!
 - 20. Odevzdanost.
20. Ergebenheit.
 - 21. Jemnohmotné trnité křoví.
21. Feinstoffliches Dornengestrüpp.
 - 22. Lenost ducha.
22. Trägheit des Geistes.

- 23. „Pohyb“ - zákon stvoření.
23. Schöpfungsgesetz „Bewegung“.
- 24. Pozemské tělo.
24. Der Erdenkörper.
- 25. Temperament.
25. Das Temperament.
- 26. Hleď, člověče, jak máš kráčet tímto stvořením, aby osudová vlákna nebrzdila tvůj vzestup, nýbrž jej podporovala!
26. Siehe, Mensch, wie Du zu wandeln hast durch diese Schöpfung, damit nicht Schicksalsfäden Deinen Aufstieg hemmen, sondern fördern!
- 27. Hvězda betlémská.
27. Der Stern von Bethlehem.
- 28. Nový zákon.
28. Ein neu Gesetz.
- 29. Kastovnictví, uspořádání společnosti.
29. Kastengeist, Gesellschaftswesen.
- 30. Povinnost a věrnost.
30. Pflicht und Treue.
- 31. Usilujte o přesvědčení!
31. Strebet nach Überzeugung!
- 32. Krása národů.
32. Schönheit der Völker.
- 33. Jaký »jsi,« člověče!
33. Wie »bist« Du, Mensch!
- 34. Dokonáno jest!
34. Es ist vollbracht!
- 35. Nech v sobě, člověče, povstat Velikonoce!
35. Lass Ostern in dir werden, Mensch!

- 36. Na hrubohmotné hranici.
36. An der grobstofflichen Grenze.
- 37. Pozemský člověk před svým Bohem.
37. Der Erdenmensch vor seinem Gott.
- 38. Poznávání Boha.
38. Das Gotterkennen.
- 39. Bytostné.
39. Das Wesenhafte.
- 40. Kdo nyní nechce znát moje Slovo kvůli něčemu jinému, toho nebudu já znát v hodině jeho nouze!
40. Wer nun mein Wort nicht kennen will um eines Anderen willen, den werde ich nicht kennen in der Stunde seiner Not!
- 41. Malí bytostní.
41. Die kleinen Wesenhaften.
- 42. V hrubohmotné dílně bytostných.
42. In der grobstofflichen Werkstatt der Wesenhaften.
- 43. Duše putuje ...
43. Eine Seele wandert ...
- 44. Žena a muž.
44. Weib und Mann.
- 45. Pokřivené duše.
45. Verbogene Seelen.
- 46. Duchovní vůdce člověka.
46. Der geistige Führer des Menschen.
- 47. Světlá vlákna nad vámi!
47. Lichtfäden über Euch!
- 48. Varovně zní vánoční tóny vesmírem.
48. Weihnachtsklänge schwingen mahrend

durch das All.

- 49. Prákrálovna.
49. Die Urkönigin.
- 50. Koloběh záření.
50. Der Kreislauf der Strahlungen.
- 51. Straňte se farizejů!
51. Meidet die Pharisäer!
- 52. Posedlý.
52. Besessen.
- 53. Proste, pak vám bude dáno!
53. Bittet, so wird Euch gegeben.
- 54. Dík.
54. Dank.
- 55. Zklamání.
55. Enttäuschungen.
- 56. A když se lidstvo zeptá ...
56. Und wenn die Menschheit fragt ...
- 57. Budiž Světlo!
57. Es werde Licht!
- 58. Já posílám vás!
58. Ich sende Euch!
- 59. Velikonoce 1934.
59. Ostern 1934.
- 60. Bezbytnostné.
60. Wesenlos.
- 61. Jak Poselství přijímat.
61. Wie die Botschaft aufzunehmen ist.

- 1934-1936

- Přednášky

- Vorträge

- Letnice 1934.

Pfingsten 1934.

- Staré pominulo, všechno musí být nové!
Das Alte ist vergangen, es muss alles neu werden!
- 60. Brána se otevírá!
60. Das Tor wird aufgetan!
- 61. Rána.
61. Die Wunde.
- 62. Všemoudrost.
62. Allweisheit.
- 63. Lidské slovo.
63. Das Menschenwort.
- 64. Nový Rok 1935.
64. Neujahr 1935.
- 65. Pohled, co ti prospívá!
65. Siehe, was Dir nützet!
- 66. Duchovní úrovně I.
66. Die geistigen Ebenen I.
- 67. Věřící ze zvyku.
67. Gewohnheitsgläubige.
- 68. Zachraňující touha.
68. Die rettende Sehnsucht.
- 69. Duchovní úrovně II.
69. Die geistigen Ebenen II.
- 70. Velká očista.
70. Die grosse Reinigung.
- 71. Duchovní úrovně III.
71. Die geistigen Ebenen III.
- 72. Duchovní úrovně IV.
72. Die geistigen Ebenen IV.
- 73. Velikonoce 1935.

- 73. Ostern 1935.
- 74. Duchovní úrovně V.
74. Die geistigen Ebenen V.
- 75. Duchovní úrovně VI.
75. Die geistigen Ebenen VI.
- 76. Duchovní úrovně VII.
76. Die geistigen Ebenen VII.
- 77. K 30. květnu 1935.
77. Zum 30. Mai 1935.
- 78. Strážkyně plamene.
78. Die Hüterin der Flamme.
- 79. Moc řeči.
79. Die Macht der Sprache.
- 80. Živoucí Slovo.
80. Das lebendige Wort.
- 81. Smysl pro rodinu.
81. Familiensinn.
- 82. Útulný domov.
82. Das traute Heim.
- 83. Plamen učedníků.
83. Die Flamme des Jüngers.
- 84. Slabé pohlaví.
84. Das schwache Geschlecht.
- 85. Zbořený most.
85. Die zerstörte Brücke.
- 86. Stvoření - přehled.
86. Schöpfungs - Übersicht.
- 87. Duchovní zárodky.
87. Geistkeime.
- 88. Bytostné zárodky.
88. Wesenskeime.

- 89. Připravovatel cesty.
89. Wegbereiter.
 - 90. Když je nouze nejvyšší, je vám Boží pomoc
nejbližší!
90. Wenn die Not am größten ist, ist Gottes
Hilfe Euch am nächsten!
 - 91. Očisťující plamenné snopy.
91. Reinigende Flammengarben.
 - 92. Propast vlastních přání.
92. Die Kluft der Eigenwünsche.
 - 93. Duše.
93. Seele.
 - 94. Příroda.
94. Natur.
 - 95. Kruh bytostného.
95. Der Ring des Wesenhaften.
 - 96. »Neupadněte« do pokušení!
96. »Fallet« nicht in Anfechtung!
 - 97. Vánoce.
97. Weihnachten.
 - Svatá Hora.
Der Heilige Berg.
- 1937
 - Hlas - Časopis pro posílení vědění a schopností -
Sešit 1
Die Stimme - Schrift für Erstarkung im Wissen und
Können - Heft 1
 - Tajemství krve.
Das Blut-Geheimnis.
 - Odpovědi na otázky.
Fragen-Beantwortungen.

- (Pocity méněcennosti.)
(Minderwertigkeitsgefühle.)
- (Čistý bloud.)
(Der reine Tor.)
- Hlas - Časopis pro posílení vědění a schopností -
Sešit 2
Die Stimme - Schrift für Erstarkung im Wissen und
Können - Heft 2
 - Řeč Páně.
Die Sprache des Herrn.
 - Odpovědi na otázky.
Fragen-Beantwortung.
 - „Rentgenové oči.“
„Röntgenaugen.“
- Hlas - Časopis pro posílení vědění a schopností -
Sešit 3
Die Stimme - Schrift für Erstarkung im Wissen und
Können - Heft 3
 - Odpovědi na otázky.
Fragen-Beantwortungen.
 - Pokušení Syna Božího na poušti.
Die Versuchung des Gottessohnes Jesus
in der Wüste.
 - Existuje „prozřetelnost“?
Gibt es eine „Vorsehung“?
 - Vyhnání z ráje.
Die Ausweisung aus dem Paradiese.
- Hlas - Časopis pro posílení vědění a schopností -
Sešit 4
Die Stimme - Schrift für Erstarkung im Wissen und
Können - Heft 4

- Dětskost.
Kindlichkeit.
- Odpovědi na otázky.
Fragen-Beantwortungen.
 - Práce bez radosti.
Arbeit ohne Freude.
 - Skupinová duše.
Gruppenseele.
- Otevřete oči i uši, aby krůpěje Světla dopadly na živnou půdu.
Öffnet Auge und Ohr, damit Tropfen des Lichtes guten Boden finden.
- Hlas - Časopis pro posílení vědění a schopností - Sešit 5
Die Stimme - Schrift für Erstarkung im Wissen und Können - Heft 5
 - Člověk a Země.
Der Mensch und die Erde.
 - Odpovědi na otázky.
Fragen-Beantwortungen.
 - (Chyby přes nejlepší chtění.)
(Fehler trotz besten Willens.)
 - (Nepoznávání Božího působení.)
(Nichterkennen des Wirkens Gottes.)
 - (Přirozená a násilná smrt.)
(Natürlicher und gewaltsamer Tod.)
 - (Milost a spravedlnost.)
(Gnade und Gerechtigkeit.)
 - Otevřete oči i uši, aby krůpěje Světla dopadly na živnou půdu.
Öffnet Auge und Ohr, damit Tropfen des

Lichtes guten Boden finden.

- Hlas - Časopis pro posílení vědění a schopností - Sešit 6

Die Stimme - Schrift für Erstarkung im Wissen und Können - Heft 6

- Odpovědi na otázky.

Fragen-Beantwortungen.

- Osud Inků.
Inka-Schicksal.

- Osočování.
Anfeindungen.

- Otevřete oči i uši, aby krůpěje Světla dopadly na živnou půdu.

Öffnet Auge und Ohr, damit Tropfen des Lichtes guten Boden finden.

- 18. duben 1937. ¹⁾

- Hlas - Časopis pro posílení vědění a schopností - Sešit 7

Die Stimme - Schrift für Erstarkung im Wissen und Können - Heft 7

- Letnice.

Pfingsten.

- Odpovědi na otázky.

Fragen-Beantwortungen.

- (Útoky církví a sekt.)
(Angriffe durch Kirchen und Sekten.)

- Otevřete oči i uši, aby krůpěje Světla dopadly na živnou půdu.

Öffnet Auge und Ohr, damit Tropfen des Lichtes guten Boden finden.

- Hlas - Časopis pro posílení vědění a schopností -

Sešit 8

Die Stimme - Schrift für Erstarkung im Wissen und Können - Heft 8

- První krok.
Der erste Schritt.
 - Odpovědi na otázky.
Fragen-Beantwortungen.
 - (Modlitby.)
(Gebete.)
 - (Ježíšovy zázraky.)
(Wunder Jesu.)
 - Otevřete oči i uši, aby krůpěje Světla dopadly na živnou půdu.
Öffnet Auge und Ohr, damit Tropfen des Lichtes guten Boden finden.
- Hlas - Časopis pro posílení vědění a schopností -

Sešit 9

Die Stimme - Schrift für Erstarkung im Wissen und Können - Heft 9

- Cudnost.
Keuschheit.
- Odpovědi na otázky.
Fragen-Beantwortungen.
 - (Přináší přepětění předního mozku tělesné škody?)
(Bringt die Grosszüchtung des Vorderhirns körperliche Nachteile?)
 - (Správné ohodnocení bližních.)
(Richtige Einschätzung der Mitmenschen.)
 - (Dávání a přijímání.)

- (Geben und Empfangen.)
- (Je Abdrushin Žid?)
(Ist Abd-ru-shin Jude?)
 - Otevřete oči i uši, aby krůpěje Světla dopadly na živnou půdu.
Öffnet Auge und Ohr, damit Tropfen des Lichtes guten Boden finden.
 - Hlas - Časopis pro posílení vědění a schopností - Sešit 10
Die Stimme - Schrift für Erstarkung im Wissen und Können - Heft 10
 - Záchrana! Spása!
□ Rettung! Erlösung!
 - Odpovědi na otázky.
Fragen-Beantwortungen.
 - (Je možné pozemské zmrtvýchvstání?)
(Ist irdische Auferstehung möglich?)
 - (Odpověď na útoky.)
(Entstellung auf Angriffe.)
 - Otevřete oči i uši, aby krůpěje Světla dopadly na živnou půdu.
Öffnet Auge und Ohr, damit Tropfen des Lichtes guten Boden finden.
 - Hlas - Časopis pro posílení vědění a schopností - Sešit 11
Die Stimme - Schrift für Erstarkung im Wissen und Können - Heft 11
 - Kult.
Kult.
 - Otevřete oči i uši, aby krůpěje Světla dopadly na živnou půdu.

Öffnet Auge und Ohr, damit Tropfen des
Lichtes guten Boden finden.

- Hlas - Časopis pro posílení vědění a schopností -
Sešit 12

Die Stimme - Schrift für Erstarkung im Wissen und
Können - Heft 12

- Strnulost.
Erstarrung.
- Odpovědi na otázky.
Fragen-Beantwortung.
 - (Snahy některých bývalých učedníků.)
(Bemühungen einiger gewesener Jünger.)
- Otevřete oči i uši, aby krůpěje Světla dopadly na
živnou půdu.
Öffnet Auge und Ohr, damit Tropfen des
Lichtes guten Boden finden.

- Ve Světle Pravdy - Poselství Grálu - Velké vydání v
jednotlivých sešitech - Sešit 1

Im Lichte der Wahrheit - Gralsbotschaft - Grosse
Ausgabe in Einzel-Heften - Heft 1

- Motto.
Motto.
- Předmluva.
Vorwort.
- 1. Co hledáte?
1. Was sucht Ihr?
- 2. Probud'te se!
2. Erwachet!
- 3. Mlčení.
3. Das Schweigen.
- 4. Vzestup.

- 4. Aufstieg.
- 5. Zdpovědnost.
- 5. Verantwortung.
- 6. Osud.
- 6. Schicksal.
- 7. Stvoření člověka.
- 7. Die Erschaffung des Menschen.
- 8. Člověk ve stvoření.
- 8. Der Mensch in der Schöpfung.

1)

není v německém originálu